10.1/6622

éditions ruedo ibérico

5 rue aubriot paris 4

Paris 28 de Diciembre 1964.
JM/wf 1735

Sr. Don Carlos Esplá
Office Européen des Nations Unies
(Section Traduction espagnole)
GENEVE (Suisse)

Distinguido amigo:

Un grupo muy reducido de españoles tomó la iniciativa de crear, en 1961, la editorial Ruedo ibérico con el propósito de publicar aquellas obras de carácter informativo y crítico cuya publicación en España resulta, por razones obvias, imposible.

En enero de 1962 apareció el primer libro ("La guerra civil española" de Hugh Thomas) y en noviembre de 1964 se ha puesto a la venta el volumen Nº 22 del fondo editorial ("Noticias del más acá" del poeta Carlos Alvarez, actualmente encarcelado en España).

La publicación de estos libros - cuya diversidad de temas, autores y tendencias se traduce en el catálogo adjunto - supone un esfuerzo que sólo ha sido posible realizar gracias al concurso entusiasta de un grupo de amigos y a la favorable acogida que le han dispensado tanto los españoles que viven en el interior de España como aquellos que se encuentran diseminados por el mundo entero.

Ruedo ibérico es una empresa colectiva y si hasta hoy ha sido de pocos para muchos, quisieramos que fuera de todos y para todos quienes deseamos libertad en nuestra patria. Hasta ahora la empresa se ha desarrollado con más entusiasmo y trabajo personal que dinero y a base de aportaciones modestas - algunas muy modestas pero de inapreciable valor moral - que le han permitido desenvolverse con absoluta independencia. Sin embargo una empresa editorial aunque esté concebida como Ruedo ibérico, sin ánimo de lucro, requiere el capital indispensable para financiar un número de libros superior al actual y cubrir un ciclo de rotación que por las especiales condiciones de la venta en España y en América resulta muy largo.

La simpatía despertada en España y los abundantes testimonios de adhesión que recibimos, nos obligan a proseguir esta singular empresa editorial y a tratar de vencer por tanto sus dificultades. Para lograrlo

.../...

société à responsabilité limitée au capital de 20 000 f
c. c. p. paris 16 586-34 r. c. seine 61 b 4 900

y para salvaguardar su independencia, para que sea efectivamente obra colectiva hemos creido indispensable recabar el concurso de aquellas personas que como usted están interesadas en resolver uno de los graves problemas con que se enfrentan los españoles: la falta de libertad informativa. Creemos que Ruedo ibérico contribuye en la escasa medida de sus fuerzas a subsanar esta privación de un derecho humano fundamental y que esta contribución podrá ser mucho más eficaz gracias a la colaboración de usted y de otros amigos.

Ruedo ibérico se constituyó en forma de sociedad de responsabilidad limitada con un capital social de 20.000 Francos, ampliado en 1963 a 110.000 Francos. Para asegurar la continuidad parece indispensable elevar este capital hasta 400.000 Francos para lo cual tenemos asegurado el concurso firme de diversas aportaciones que representan un total de 150.000 Francos. Necesitamos pués reunir todavía otros 150.000 Francos.

Respaldados por esa fuerza moral que nos dan los fines de la empresa y los resultados ya alcanzados nos atrevemos a recabar su concurso y el de sus amigos para consolidar una realidad tangible que no para emprender una empresa hipotética.

Esta ayuda que le pedimos con objeto de ampliar el capital social puede quedar limitada a 100 Francos - valor de una participación en la sociedad Ruedo ibérico - o puede alcanzar la suma que usted tenga a bien disponer. Además puede ser una ayuda nominal - en cuyo caso adquirirá usted la calidad de socio - o puede ser confidencial y reservada si usted nos dice que no quiere figurar como tal.

Con gracias anticipadas por la buena acogida que dispensará usted sin duda a nuestra solicitud quedamos a su disposición para facilitarle cuantos detalles suplementarios desee usted conocer acerca de Ruedo ibérico y le saludamos muy atentamente.

Por la Sociedad Ruedo ibérico

José Martínez

Aprovecho esta ocasión para desearle toda suerte de felicidades y venturas personales en el Año Nuevo.
¿Porqué no escribe Vd un libro que podría titularse "En defensa de la II^a República"? ¡La tan calumniada que bien merecía un texto que creo sería Vd el más indicado para escribirlo!
Con un abrazo